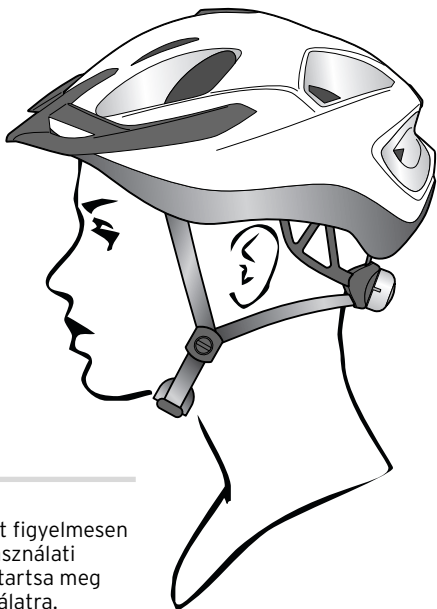




# Kerékpáros bukósisak



Használat előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és tartsa meg későbbi használatra.

---

**hu** Használati útmutató

## **Kedves Vásárlónk!**

Nem gondol senki szívesen egy lehetséges balesetre és annak következményeire. Ezt a sisakot arra fejlesztették ki, hogy egy esetleges esés esetén az energia egy részét elnyelje, és ezáltal megakadályozza, illetve csökkentse a sérüléseket. Ennek ellenére igyekezzen mindenféle balesetet elkerülni.

Olvassa el a most következő információkat, hogy biztosítani tudja a sisak optimális védőhatását.

## **A Tchibo csapata**



[www.tchibo.hu/utmutatok](http://www.tchibo.hu/utmutatok)

## Biztonsági előírások



Figyelmesen olvassa el a biztonsági előírásokat. Az esetleges sérülések és károk elkerülése érdekében, csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket. Őrizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni. Amennyiben megváltik a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak.

### Rendeltetés

- Ezt a sisakot arra fejlesztették ki, hogy viselőjét a lehető legnagyobb mértékben megvédje a fejsérülésektől kerékpározás, gördeszkázás vagy görkorcsolyázás közben. Egy sisak azonban nem tudja teljesen megvédeni annak viselőjét a sérülésektől. A baleset és az ütközés típusától függően, akár a kis sebességnél bekövetkező balesetek is komoly fejsérülést okozhatnak vagy akár halálos kimenetelűek is lehetnek. Ez a sisak esés esetén csillapítja az ütközési energiát, és így csökkenti az ütdésből adódó sérüléseket. Nem nyújt védelmet nyakcsigolya-, gerincoszlop- vagy más testi sérülések ellen, amelyeket egy baleset okozhat.
- A sisakot kizárólag kerékpározáshoz, gördeszkázáshoz vagy görkorcsolyázáshoz szabad használni. Nem használható más sportágakhoz vagy motorizált járművekhez.

### **VESZÉLY** gyermekek esetében

- **Gyermekek nem használhatják a sisakot hegy- és falmászás vagy más olyan tevékenység során, amelyiknél fennáll annak a veszélye, hogy megfojthatják magukat vagy fennakadhatnak, ha a sisakkal valahova beakadnak.**

- Az elemek lenyelése életveszélyes lehet. Tartsa az elemeket és a terméket olyan helyen, ahol kisgyermek nem férnek hozzá. Egy elem esetleges lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz.
- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön.  
Többek között fulladásveszély áll fenn!

### **VESZÉLY - sérülésveszély**

- A sisak csak akkor véd, ha megfelelően illeszkedik. Próbálja ki, hogy a sisak mérete megfelelő-e, és biztosan illeszkedik-e a fejre.
- Soha ne használja a sisakot fejpánt nélkül.
- Kizárólag helyesen beállított pántokkal és zárt pántzárral használja. Csak ebben az esetben biztosított a sisak megfelelő helyzete esés esetén. A pántok akkor vannak helyesen beállítva, ha nem a fület takarják, az állpánt nem az állon helyezkedik el, valamint a pántok és a pántzár szorosan, de kényelmesen vannak beállítva.
- Minden használat előtt ellenőrizze a beállításokat és a megfelelő illeszkedést.
- A sisakot nem szabad túlságosan a tarkójára vagy a homlokára tolni, illetve túlságosan elcsúsztatni.
- A sisak alatt nem szabad kendőt vagy ehhez hasonlót viselni, illetve feltűzött hajjal hordani.
- Mivel a sisak szellőzőnyílásokkal van ellátva, előfordulhat, hogy éles tárgyak kerülnek a sisakba.

- Minden használat előtt ellenőrizze, hogy nincs-e elhasználódva a sisak vagy nem található-e rajta sérülés. Akkor is, ha a sisakon semmilyen külső sérülés nem látható, minden esés, kemény ütődés (pl. 1,5 m-es magasságból történő esés) vagy mély karcolás esetén ki **kell** cserélni a sisakot. A sérült sisak nem tudja hatékonyan megvédeni a fejet a sérülésektől. Több éves sérülésmentes használat után is, de legfeljebb 5 év elteltével, le kell cserélni a sisakot. Ez akkor is érvényes, ha a sisak már nem illeszkedik megfelelően. Semmisítse meg a sérült vagy túl régi sisakot, ne adja oda másnak.
- A sisak védőhatását hátrányosan befolyásolhatják festékek, lakkok, matricák, tisztítófolyadékok, vegyszerek vagy oldószerek.  
Ezért a sisakot nem szabad lefesteni, lelakkozni vagy matricát ragasztani rá. A sisakot langyos vízzel és egy kevés kímélő mosószerrel tisztítsa. A párnák kivethetőek és moshatóak.
- Ha a sisakot +50 °C feletti hőmérsékletnek teszi ki, megrongálódhat. Ez a hőmérséklet pl. egy napsütéses napon az autó belsejében előfordulhat. Ilyen rongálódás után már nem szabad használni a sisakot.
- Ügyeljen arra, hogy senki ne üljön a sisakra, mivel az ezáltal megsérül, és többé nem szabad használni.
- A sisakot kizárólag az eredeti tartozékaival használja. A napellenzőn kívül nem szabad a sisak egyik részét sem módosítani, eltávolítani vagy a gyártó által ajánlott módtól eltérően felhelyezni. Nem szabad olyan kiegészítőket ráerősíteni, amelyeket nem a gyártó ajánlott.

- Ha az elemből kifolyna a sav, kerülje, hogy az bőrrel, szemmel vagy nyálkahártyával érintkezzen. Adott esetben az érintett testfelületet mossa le tiszta vízzel, és azonnal forduljon orvoshoz.
- Az elemeket feltölteni, szétszedni, tűzbe dobni vagy rövidre zárni tilos.
- Figyelem! A lítium elemek helytelen behelyezés esetén felrobbanhatnak. Az elemek behelyezésekor ügyeljen a helyes polaritásra (+/-). Csak azonos típusú, illetve azonos teljesítményű elemeket használjon (CR 2025, 3 V).
- Vegye ki az elemet a villogóból, amennyiben az elhasználódott, illetve ha hosszabb ideig nem használja a terméket. Így elkerülhetőek azok a károk, amelyeket az elemből kifolyt sav okozhat.
- A LED cseréje különösen hosszú élettartama miatt nem szükséges. Nem lehet és nem szabad kicserélni.

## Sisak fejmérethez igazítása



**VESZÉLY** - sérülésveszély szakszerűtlen használat következtében

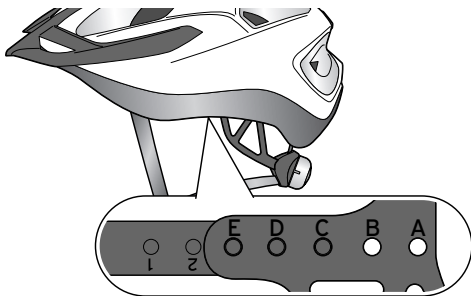
- A sisak csak akkor véd, ha megfelelően illeszkedik. Próbálja ki, hogy a sisak mérete megfelelő-e, és biztosan illeszkedik-e a fejre.

A lehető legjobb védelem elérése érdekében a sisaknak jól kell illeszkednie és megfelelő méretűnek kell lennie. Ha a sisak nem felel meg a fejméretnek, egy másik sisakot, illetve másik méretet kell választani.

Vizsgált méretek:    S/M            54 - 60 cm fejkörfogat  
                              L/XL            59 - 65 cm fejkörfogat

A sisak el van látva egy állítható fejpánttal, amely a sisakhéj belsejében található.

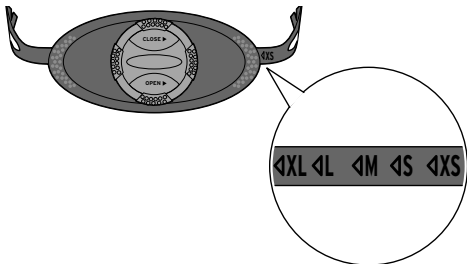
A fejpánt mindkét oldalon beállítható:



1. Húzza ki az összekötőpeckeket óvatosan a lyukakból.
2. A bővebbre állításhoz húzza a fejpántot kissé széjjel. A szűkebbre állításhoz tolja össze.

3. Nyomja az összekötőpeckeket ismét a lyukakba.  
Hallhatóan és érezhetően be kell kattanniuk.

A finombeállítást a lámpával ellátott állítókerékkel végezheti el, amely a tarkórészen található:



- ▷ Tekerje az állítókeréket az óramutató járásával megegyező irányba.  
Ezáltal szűkíti a fejpántot.
- ▷ Tekerje az állítókeréket az óramutató járásával ellentétes irányba.  
Ezáltal tágítja a fejpántot.

**A megfelelő méret beállításához a következőképpen járjon el:**

1. A fejpántot az oldalsó összekötőpecekkel úgy állítsa be, hogy a sisak lazán és kényelmesen helyezkedjen el a fejen.
2. Tekerje el annyira az állítókeréket, hogy a sisak nagyon lazán helyezkedjen el a fején.
3. Igazítsa meg most a pántokat a következő, „A helyes illeszkedés” című fejezetben leírtak szerint.
4. Igazítsa a sisakot az állítókerék finombeállítása segítségével a fejmérethez.



## A helyes illeszkedés

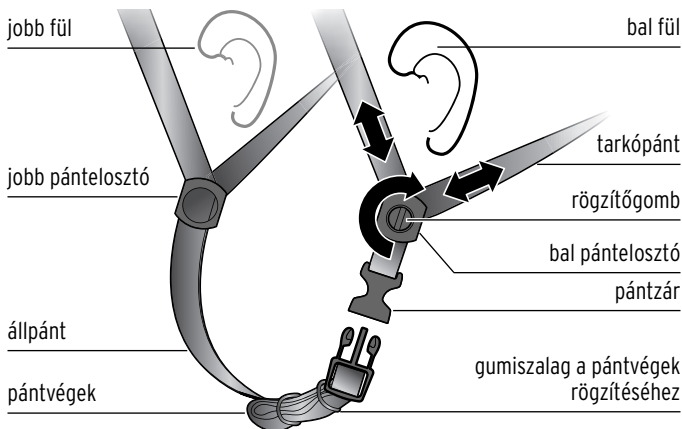


**VESZÉLY** - sérülésveszély szakszerűtlen használat következtében

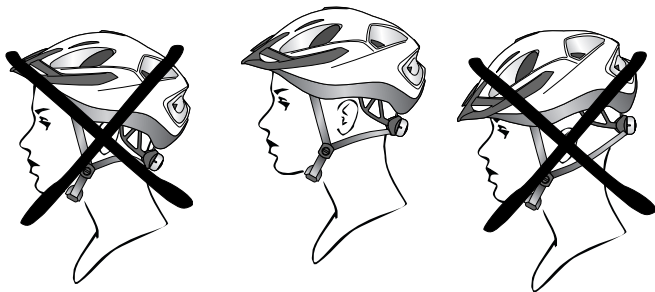
- A sisakot nem szabad túlságosan a tarkójára vagy a homlokára tolni, illetve túlságosan elcsúsztatni.
- Kizárólag helyesen beállított pántokkal és zárt pántzárral használja. Csak ebben az esetben biztosított a sisak megfelelő helyzete esés esetén.

A pántok akkor vannak helyesen beállítva, ha nem a fület takarják, az állzár nem az állon vagy az állkapcsón helyezkedik el, valamint a pántok és a pántzár szorosan, de kényelmesen vannak beállítva.

- Minden használat előtt ellenőrizni kell a beállításokat és a megfelelő illeszkedést.



- ▷ A pántelosztók eltolásához tekerje a pántelosztók rögzítógombját függőleges helyzetbe.
  - ▷ A pántelosztók rögzítéséhez fordítsa el a pántelosztók rögzítógombját vízszintes helyzetbe. Hallhatóan és érezhetően be kell kattannia.
1. Húzza ki a pántvégeket a gumiszalagokból.
  2. Tolja fel a bal oldali pántelosztót a bal fülig, és rögzítse.
  3. Húzza a tarkópántot feszesre, hogy biztosan illeszkedjen a fejre.
  4. Tolja fel a jobb oldali pántelosztót a jobb fülig, és rögzítse.
  5. Vezesse el az állpántot az áll alatt, majd zárja be a pántzárát. Hallhatóan és érezhetően be kell kattannia. Ne az állon vagy az állkapocson helyezkedjen el.
  6. Húzza feszesre a pántvégeket, úgy hogy a pántok biztosan és kényelmesen illeszkedjenek.
  7. Rögzítse a pántvégeket a gumiszalagokkal.



8. Győződjön meg arról, hogy a sisak jól illeszkedik.

A sisak nem csúszhat el túlságosan előre vagy hátra a fejen.



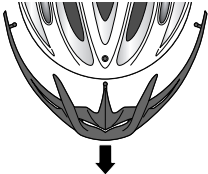
Ha a sisak helyesen van a fejre igazítva és beállítva, a pántok nem fedik a fület.

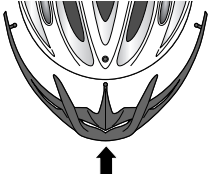
Igazítsa a sisakot a fejméretéhez a „Sisak fejméretéhez igazítása” című fejezetben leírtak szerint.

---

## Napellenző levétele és felhelyezése

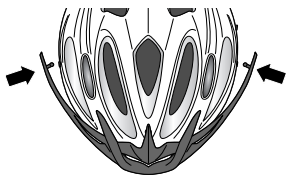
- 

1. Fogja meg az oldalsó rögzítőpontokat, és húzza ki őket óvatosan.
- 

2. Fogja meg a középső rögzítőpontot, és húzza le a napellenzőt.
- 

3. A napellenző visszahelyezéséhez először helyezze a középső rögzítőpont csúcsát a sisak megfelelő nyílásába, ...

4.

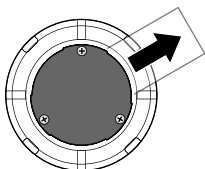


... azután nyomja rá az oldalsókat, amíg azok hallhatóan és érezhetően be nem kattannak.

---

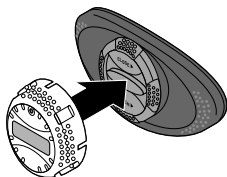
## Lámpa üzembe vétele

1.



Adott esetben húzza le a lámpát az állítókerékről, és húzza ki a szigetelőszalagot az elemtartóból.

2.



Nyomja vissza a lámpát az állítókerékre.

---

## Lámpa be- és kikapcsolása

▷



be-/kikapcsoló gomb

Nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot ...

... 1-szer állandó fényhez,

... 2-szer egyidejű villogáshoz,

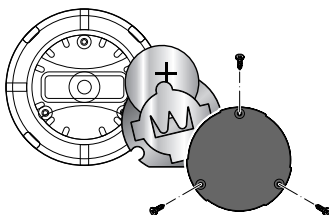
... 3-szor váltakozó villogáshoz,

... 4-szer a lámpa kikapcsolásához.

## Elemcsere



Ha a fény gyengül, az elemet ki kell cserélni.



1. Húzza le a lámpát az állítókerékről.
2. Csavarozza ki a három csillagcsavart, és vegye le a borítást.
3. Vegye ki nagyon óvatosan a nyomtatott áramköri lapot, és nyomja ki az üres elemet a tartóból.
4. Tolja az új elemet a tartóba. Ügyeljen a helyes polaritásra (a + jel felfelé nézzen).



Ha pusztá kézzel érinti meg az elemeket, akkor az elemek érintkezőin szennyeződések keletkezhetnek, amelyek szigetelő hatásúak lehetnek. Ezért a behelyezéshez az elemet száraz, puha ruhával fogja meg.

5. Helyezze vissza a nyomtatott áramköri lapot, és rögzítse a borítást a három csillagcsavarral.
6. Nyomja a lámpát ismét az állítókerékre.

## Ápolás és tárolás

### **FIGYELEM** - anyagi károk

- Ha a sisakot +50 °C feletti hőmérsékletnek teszi ki, megrongálódhat. Ez a hőmérséklet pl. egy napsütéses napon az autó belsejében előfordulhat. Ilyen rongálódás után már nem szabad használni a sisakot.

- A tisztításhoz csak langyos vizet, enyhe szappant és puha kendőt használjon. Ne merítse a sisakot és a lámpát vízbe. A párnák kivehetőek a homlokpárna kivételével. Minden párnát megtisztíthat kézzel enyhe szappanos vízben. Azután hagyja a párnákat alaposan megszáradni.
- A sisakot hűvös, száraz helyen tárolja.
- A sisak szállításakor ügyeljen arra, nehogy megsérüljön. Legjobb, ha az eredeti csomagolásban szállítja.

## Hulladékkezelés

A termék, a csomagolás és a mellékelt elem értékes újrahasznosítható anyagokból készültek. Az anyagok újrahasznosítása csökkenti a hulladék mennyiségét és kíméli a környezetet.

A **csomagolóanyagok** eltávolításakor ügyeljen a szelektív hulladékgyűjtésre. Papír, karton és könnyű csomagolóanyagok eltávolításához használja a helyi gyűjtőhelyeket.

Ha megválna a **terméktől**, a hatályos rendelkezéseknek megfelelően helyezze azt el a hulladékgyűjtőben. Felvilágosításért forduljon a kommunális hulladékkezelőhöz.



Az **elem** nem háztartási hulladék!

A hatályos rendelkezéseknek megfelelően, az elhasznált elemeket az illetékes települési, illetve városi hivatalok gyűjtőhelyein vagy a forgalmazó szakkereskedésekben tudja leadni.

## Műszaki adatok

Modell/méret:	<b>HU 319 119</b> <b>S/M</b> méret: 54 - 60 cm fejkörfogat <b>HU 319 120</b> <b>L/XL</b> méret: 59 - 65 cm fejkörfogat
Súly:	S/M méret = kb. 290 g L/XL méret = kb. 310 g
Elem:	1 db CR 2025 (3 V) típusú
Megengedett környezeti hőmérséklet használat, szállítás és tárolás során:	-20 °C és +50 °C között
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany www.tchibo.hu

Fenntartjuk magunknak a jogot, hogy a termékfejlesztés során műszaki és optikai változtatásokat hajtsunk végre az árucikken.



A termék megfelel a 89/686/EGK EU-irányelvnek.

Az EN 1078:2012+A1 szabványnak megfelelő fejvédő kerékpárosok, gördeszka és görkorcsolya használói részére.

Bevizsgálva és tanúsítva:

TÜV Rheinland LGA Products GmbH

Tillystraße 2

D-90431 Nürnberg

Notified body no. 0197